

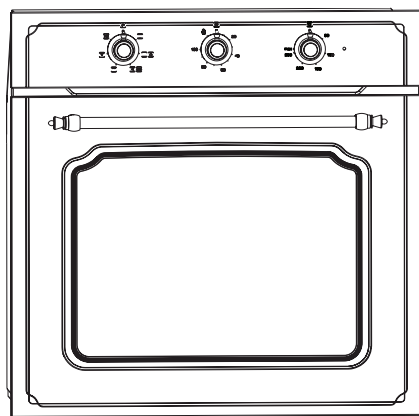


הוראות הפעלה

תנור מובנה

דגמים

SR-885B , SR-884C



נא לשמור לשימוש עתידי

לקוחות יקרים!

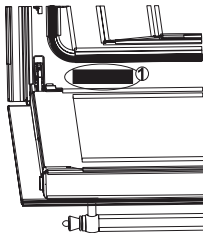
אנו מודים לכם על רכישת מוצר זה מבית שאוליאן סחר בע"מ (1983).
איכות גבוהה ושירות אמין הם היסודות החשובים של חברת שאוליאן.
אנא קראו בעיון את הוראות ההפעלה שבחוברת זו כדי שתוכלו להפיק את מרב
התועלת מהמכשיר. אנא הקפידו במיוחד לקרוא את הוראות הבטיחות לשמירת
בטחונכם!
אנא שימרו על חוברת זו לשימוש עתידי.
לשרותכם

מרכז שירות ארצי טים סרוויס 1-700-556-998
שאוליאן סחר בע"מ
משרדים ואולם תצוגה ראשי : בניין LYFE הירקון 5 בני ברק בניין A
טלפון: 09-7409835

לפני שימוש ראשון

- למען בטיחות ילדיכם, אנא שמרו את כל חומרי האריזה (שקיות פלסטיק, קופסאות קרטון, קלקר וכו') מחוץ להישג ידם. ניתן לשמור על האריזה לצורך אחסון עתידי.

- על מנת להסיר לחות שעלולה להצטבר במהלך הייצור ולהפריע לפעולה התקינה:



- הסירו את סרטי ההגנה מהמשטחים החיצוניים של המכשיר ואביזריו.
- הסירו את כל המדבקות (מלבד תווית נתונים טכנית כמתואר באיור).
- הפעילו במקום מאוורר בעוצמה המרבית למשך לפחות 30 דקות.

4	הוראות בטיחות.....
7	חלקי התנור.....
8	אביזרים.....
9	מצבי פעולת התנור.....
10	תפעול התנור.....
12	תחזוקה ונקיון.....
15	מפרט טכני.....
16	התקנה.....

פינוי



מכשיר זה בנוי מחומרים הניתנים לשימוש חוזר. הסימן שמשמאל המוטבע על המוצר או על המסמכים הנלווים, מציין, בהתאם לתקנות האיחוד האירופי EC/2002/96 לסילוק ופינוי ציוד חשמלי ואלקטרוני משומש (WEEE), שאין להתייחס למוצר כאל אשפה ביתית רגילה, אלא יש לפנותו למרכז איסוף המתאים למחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. למידע נוסף, התקשרו לרשות המקומית במקום מגוריכם או למשרד להגנת הסביבה. לפני השלכת המכשיר, חתכו את כבל החשמל כך שלא ניתן יהיה לחבר אותו לרשת החשמל.

כללי

▲ **התקנה רק ע"י מתקין מורשה מטעם היבואן!**

▲ **החיבור לחשמל רק ע"י חשמלאי מוסמך!**

▲ יש לקרוא את כל הוראות הבטיחות לפני הפעלת המכשיר ולשמור עליהן לשימוש עתידי. הפעלה בניגוד להוראות היצרן עלולה לחשוף את המשתמש לסיכונים. היצרן ו/או היבואן לא יהיו אחראים לכל נזק שייגרם כתוצאה משימוש במכשיר שלא בהתאם להוראות.

▲ המכשיר מיועד לשימוש ביתי בלבד (למעט מבנה נייד). השתמשו בו אך ורק לייעודו המקורי כמפורט בחוברת זו. אין לבצע בו התאמות לשימוש אחר.

▲ הקפידו להתקין את המכשיר במקום מואר, מוגן מרטיבות, מאוורר היטב (אך מוגן מרוח חזקה) ומרוחק מחומרים דליקים, נפיצים, או רעילים. בהעדר פתח אוורור טבעי (חלון למשל), מומלץ להתקין מתקן פינוי לאדים ולחום מסוג קולט אדים או ונטה חשמלית. השאירו מרווח אוורור מכל צד שלו (20 ס"מ מעל, 10 ס"מ מאחור ו-5 ס"מ מהצדדים).

▲ יש להתקין תנור מובנה בגובה מעל 850 מ"מ מהרצפה ואין לכסותו בדלת של ארון.

▲ מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות פיזיות, חושיות או מנטליות מופחתות, או העדר הניסיון והידע, אלא אם קיבלו הנחיות לשימוש במכשיר ופיקוח ע"י האדם האחראי לבטיחותם, המונע מהם שימוש במכשיר בצורה לא בטוחה, ללא פיקוח או הדרכה; וכן ילדים צריכים להיות תחת השגחה כדי להבטיח שהם לא משחקים עם המכשיר.

▲ זהירות - סכנת חנק! יש להרחיק חלקי אריזה ושקיות ניילון העוטפות חלקי מכשיר, מהישג יד של ילדים קטנים.

▲ אין להפעיל לפני שוידאתם שכל החלקים מורכבים נכון במקומם.

▲ אין להשתמש באביזרים נלווים שלא הומלצו לשימוש ע"י היצרן.

▲ אין לפתוח או לפרק את המכשיר מעבר למפורט בהוראות ההפעלה לצורך תפעול או ניקוי.

▲ במקרה של דליפת גז, אין לחבר את המכשיר לחשמל. פתחו מיד את החלון לאיוורור.

▲ אין לנסות לכבות שריפה עם מים. יש לחנוק את הלהבות באמצעות שמיכת אש או אמצעי מתאים אחר.

▲ אין להפעיל את המכשיר אם הוא פועל בצורה לא תקינה (כמו פליטת ריח לא נעים, או עשן או התחממות יתר), או אם נפגע גוף המכשיר (כולל חדירת נוזלים), הכבל או התקע שלו. יש להפסיק מיד את השימוש בו ולפנות לשרות המוסמך. קוד הדגם ומספרו הסידורי רשומים על פתקית המודבקת לצד התנור. מומלץ להעתיקם לפני ההתקנה.

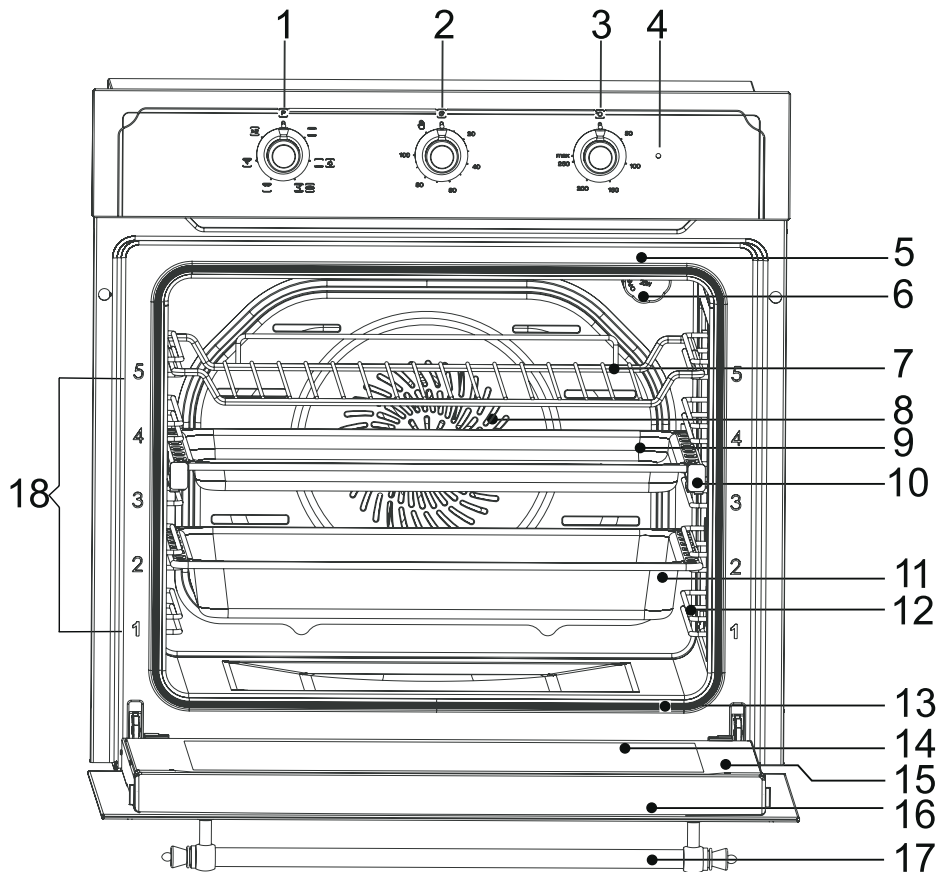
חשמל

- ▲ וודאו שמתח החשמל המגיע לשקע שבקיר הוא 220V~240V 50Hz ומחובר להארקה תקנית ולנתיך הגנה. השקע צריך לתמוך בהספק החשמל המקסימלי של מכשיר זה כמצוין על גבי התווית המצורפת.
- ▲ . מומלץ קו מתח נפרד מוגן על ידי מפסק הגנה. אם התקע אינו מתאים לשקע החשמל, יש לבצע את ההתאמות הנדרשות ע"י חשמלאי מוסמך. מומלץ שלא להשתמש במפצל חשמל ובכבל מאריך.
- ▲ יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק תקע הזינה (כבל החשמל) של המכשיר מרשת החשמל. אין לחבר או לנתק את המכשיר משקע חשמל בידיים רטובות או עם רגליים יחפות. הקפידו על ניתוקו במשיכת תקע החשמל עצמו ולא במשיכת הכבל. בהעדר גישה נוחה, חובה להשתמש בהתקן ניתוק (מפסק) ייעודי שיש להקפיד ולתחזק אותו במצב תפעולי מוכן לשימוש.
- ▲ אם על גוף המכשיר יש מפסק לניתוק מהחשמל, יש לחברו ולנתקו משקע החשמל כאשר מפסק זה במצב כבוי.
- ▲ יש להתקין את פתיל הזינה (כבל החשמל) באופן שלא יהווה מכשול בדרך. אסור לכופף אותו בזווית חדה, או למתוח אותו! יש למקם אותו כך שלא ייחשף לטמפרטורה גבוהה מדי או לרטיבות.
- ▲ זהירות! סכנת התחשמלות בעת מגע כבל או כל חלק חשמלי אחר במקור חום, במים או בנוזל אחר. אם המכשיר נפל לתוך מים או אם ניתזו עליו נוזלים, נתקו אותו מיידית משקע החשמל מבלי לגעת במים.
- ▲ אם פתיל הזינה (כבל החשמל) ניזוק, יש להחליפו על ידי היצרן, סוכן השירות שלו או אדם מוסמך אחר, כדי למנוע סכנת שריפה או התחשמלות.
- ▲ אין להשאיר את המכשיר ללא השגחה בזמן שהוא נמצא בשימוש. המכשיר אינו מיועד להיות מופעל באמצעות קוצב זמן ("טיימר") חיצוני או מערכת שליטה מרחוק נפרדת.
- ▲ יש לנתק את המכשיר ממקור המתח לפני כל טיפול ניקוי ותחזוקה.

תנור

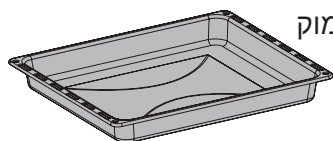
- ▲ אין להישען על דלת התנור הפתוחה. הדבר עלול לגרום נזק, במיוחד באזור ציר הדלת.
- ▲ הזהרו שלא לגעת בחלקים החמים! השתמשו בכפפות מתאימות כדי להכניס או להוציא את כלי הבישול או המגשים לתנור חם.
- ▲ וודאו שהמדפים מונחים במקומם בצורה נכונה ויציבה.
- ▲ אין לתפעל את התנור, בידיים רטובות או עם רגליים יחפות.
- ▲ הקפידו תמיד להשתמש בכלים חסיני חום. אין להשתמש בכלים פגומים או בלתי יציבים.
- ▲ אין לחמם נוזלים ומזונות אחרים במיכלים אטומים. הם עלולים להתפוצץ.
- ▲ אין לכסות את קרקעית תא האפייה ברדיד אלומיניום ("נייר כסף") ואין להניח עליה תבנית או כל חומר צובר חום אחר במהלך פעולת התנור.
- ▲ התנור מיועד לבישול, לאפייה ולחימום מזון ומשקאות. אין להשתמש בו לייבוש מזון, בגדים, נעליים או חפצים אחרים. סכנת שריפה!
- ▲ יש להקפיד להשגיח על התנור בעת קליית מזון כמו למשל לצורך הכנת צנים ("טוסט"). המזון עלול להתלקח בקלות.
- ▲ אין להשתמש בחומרים דליקים כמו למשל: ניילון ונייר. אין לאכסן חומרים כאלה בתא האיכסון המובנה בתנור.
- ▲ פליטת אויר חם היא תופעה תקנית בזמן הפעלת המכשיר - אין לחסום את האוורור.
- ▲ שמרו על נקיון התנור - שאריות מזון הכוללות שומן עשויות לגרום להתפרצות דליקה. הקפידו במיוחד לנקות היטב את הגריל ומגש איסוף השומן לפני שימוש נוסף.
- ▲ ודאו שכבל החשמל של מכשיר זה או של מכשירי חשמל אחרים, לא ייתפסו בדלת התנור. סכנת שריפה והתחשמלות עקב המסת בידוד הכבל!
- ▲ הקפידו שכל המתגים יהיו במצב סגור כאשר התנור אינו בשימוש. כאשר אינו בשימוש זמן רב, יש לנתקו מהחשמל.

חלקי התנור

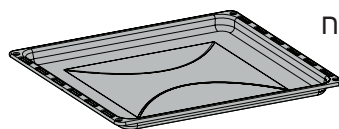


- | | | |
|--------------------|---|---------------------|
| 1. בורר מצבי פעולה | 7. גריל | 13. גוף חימום תחתון |
| 2. קוצב זמן | 8. מאוורר | 14. חלון זכוכית |
| 3. בורר טמפרטורה | 9. מגש שטוח | 15. דלת התנור |
| 4. נורית חייוי | 10. מסילות טלסקופיות (אופציונלי כתוספת) | 16. ידית הדלת |
| 5. גוף חימום עליון | 11. מגש עמוק | 17. מסילות למגשים |
| 6. תאורה | 12. מגש רשת | |

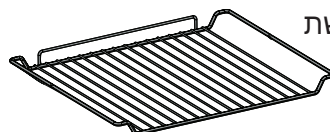
אביזרים



מגש עמוק

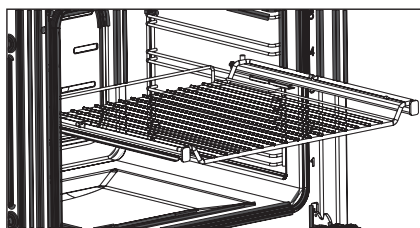


מגש שטוח

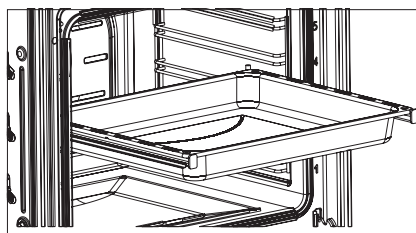


מגש רשת

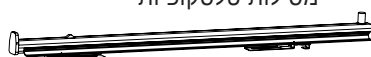
שימוש ברשת



שימוש במגש



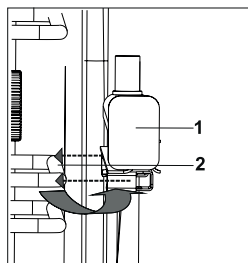
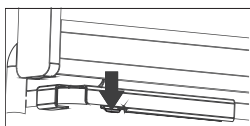
מסילות טלסקופיות



מסילות טלסקופיות:
(אופציונלי בתוספת תשלום)

התקנת המסילות הטלסקופיות

פרוק המסילות הטלסקופיות

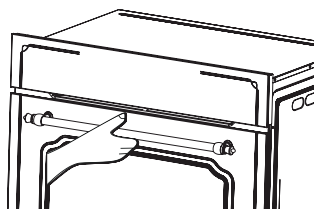


מצבי פעולת התנור

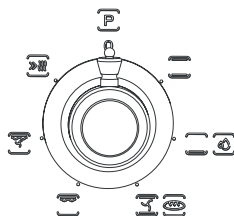
כבוי	[P]
הפעלת גופי החימום העליון והתחתון יחד. מתאים למאפים שצריך לשמור על לחותם. יש צורך בחימום מוקדם לטמפרטורה הרצויה.	⌈⌋ ⌈⌋
הפעלת גוף החימום התחתון בלבד. מתאים למאפים עם תחתית פריכה או קשה. יש צורך בחימום מוקדם. מצב זה משמש גם לנקוי באדים.	⌈⌋ [5]
הפעלת גופי החימום העליון והתחתון יחד עם המאוורר. מתאים למאפים ופשטידות המצריכים פיזור חום אחיד עם השחמה. אפיה בקומות מצריכה החלפת מיקום באמצע. בדרך כלל אין צורך בחימום מוקדם.	⌈⌋ [5] ⌈⌋ [4]
הפעלת גוף החימום גריל. מתאים לצליית בשר ודגים וקלייה בחום גבוה.	⌈⌋ [3]
הפעלת גוף החימום גריל יחד עם המאוורר. מתאים לצליית עופות והשחמה איטית.	⌈⌋ [3] ⌈⌋ [4]
מצב פעולה ייעודי לחמום מהיר של התנור תוך סחרור אוויר. אינו מיועד לבישול/אפיה/צליה.	⌈⌋ [3] ⌈⌋ [4] ⌈⌋ [5]

תפעול התנור

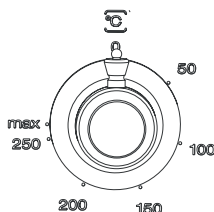
1. הכינו את המזון בכלי מתאים שעמיד לחום והכניסו מגש או רשת למסילה בגובה מתאים (אלא אם מכינים את המזון בתבנית מקורית של התנור). הקפידו להוציא מהתנור את כל האביזרים שאינם בשימוש.
2. אם אין צורך בחימום מוקדם של התנור, הניחו כבר בשלב זה את הכלי על מרכז המגש/הרשת או הכניסו את התבנית המקורית למסילה בגובה מתאים. אין להניח כלי בישול/תבנית אפייה ישירות על קרקעית התנור. בעת צליה על רשת ללא כלי, יש להניח תחתיה מגש לקליטת טיפופי השומן. מומלץ להוסיף מים למגש על מנת למנוע ריחות לא נעימים או אפילו התלקחות השומן.
3. סגרו את דלת תא התנור לאחר שוידאתם שאין שום דבר המפריע לסגירתה עד הסוף.



4. בחרו במצב הפעולה הרצוי (בישול/אפייה/צליה) של התא, באמצעות בורר מצבי הפעולה.

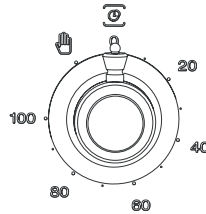


5. כווננו את הטמפרטורה של התא, באמצעות בורר הטמפרטורה.



תפעול התנור

6. הפעילו את התנור ידנית, ללא הגבלת משך זמן, באמצעות סיבוב קוצב הזמן למצב . להפסקת פעולת התנור, סובבו חזרה את קוצב הזמן למצב 0. לחילופין, סובבו את קוצב הזמן למשך ההפעלה הרצוי.



7. נורית חיווי הפעולה נדלקת כאשר התנור מתחמם וכבית כאשר התנור מגיע לטמפרטורה שנבחרה. בשלב זה יש להכניס לתנור את המזון שהכנתו מצריכה חימום מוקדם של התנור.
8. בעת בישול/אפיה בקומות, כדאי להחליף מקומות באמצע הפעולה. בעת צליה, כדאי להפוך את המזון. כדי שלא להפגע מהאדים, פתחו את דלת התנור בשני שלבים: תחילה פתחו חלקית למשך שניות אחדות ורק אח"כ פתחו אותה במלואה. כאשר התנור פועל, החזיקו את הדלת פתוחה זמן קצר ככל האפשר.
9. לאחר הפסקת פעולת התנור כבו אותו בהעברת בורר תוכניות הפעולה למצב 0. ייתכן שהמאורר ימשיך לפעול זמן מה גם לאחר כיבוי התנור.

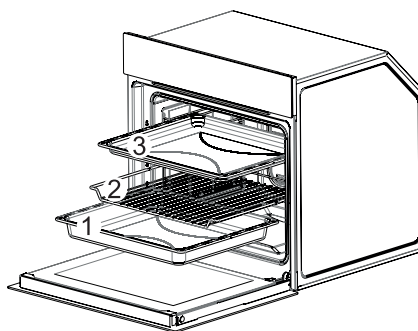
תחזוקה ונקיון

חשוב לנקות את התנור והכיריים
לאחר כל שימוש למניעת הצטברות
לכלוך שיישרף ויהיה קשה יותר לנקות!

ניקוי פנים התנור

1. נתקו את הכבל הראשי
מהחשמל.

2. המתינו להתקררות והוציאו
החוצה את כל האביזרים.



• יש למנוע מגע של חומרי ניקוי בגופי
החימום ובטרמוסטט.

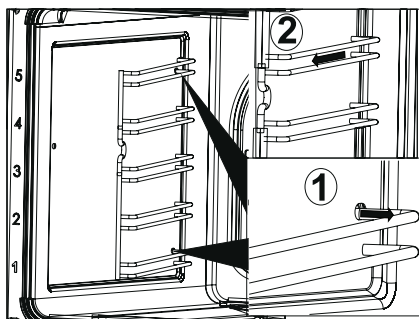
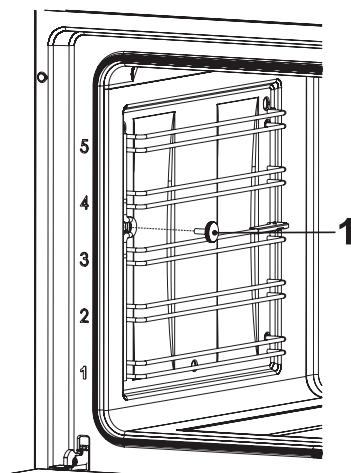
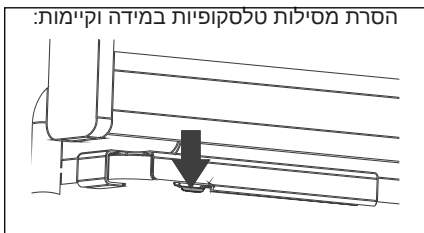
• את כל החלקים ניתן לנקות עם מים
וסבון.

• אין להשתמש בחומרי ניקוי (כמו
"סקוץ", "צמר פלדה" או אבקות
משפשפות) שעלולים לשרוט את
התנור.

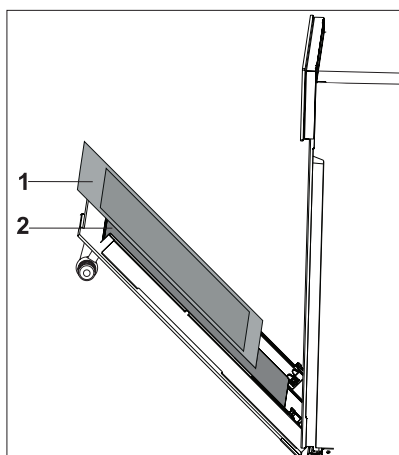
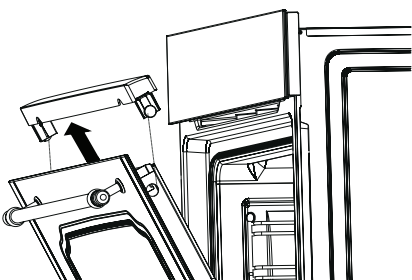
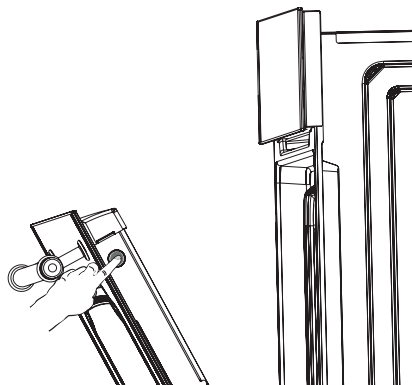
הסרת המסילות

▲ וודאו שהתנור אינו חם מדי למגע.
פרקו בסדר הפעולות המתואר להלן:

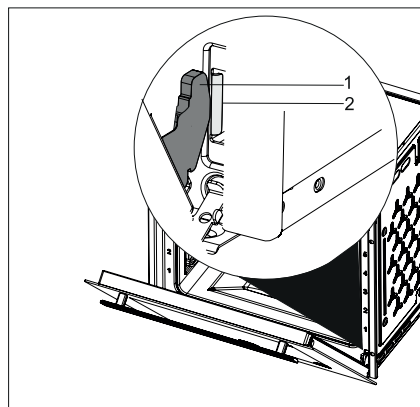
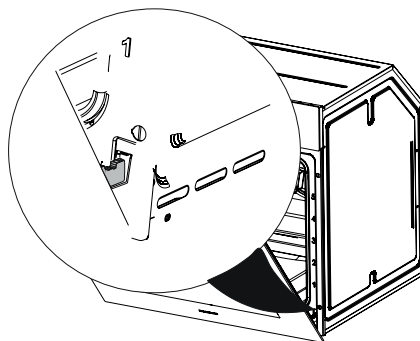
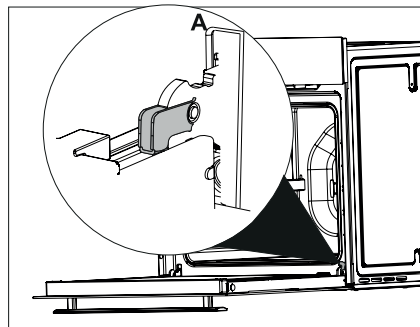
הסרת מסילות טלסקופיות במידה וקיימות:



ניקוי הזכוכית הפנימית



הסרת הדלת לצורך ניקוי

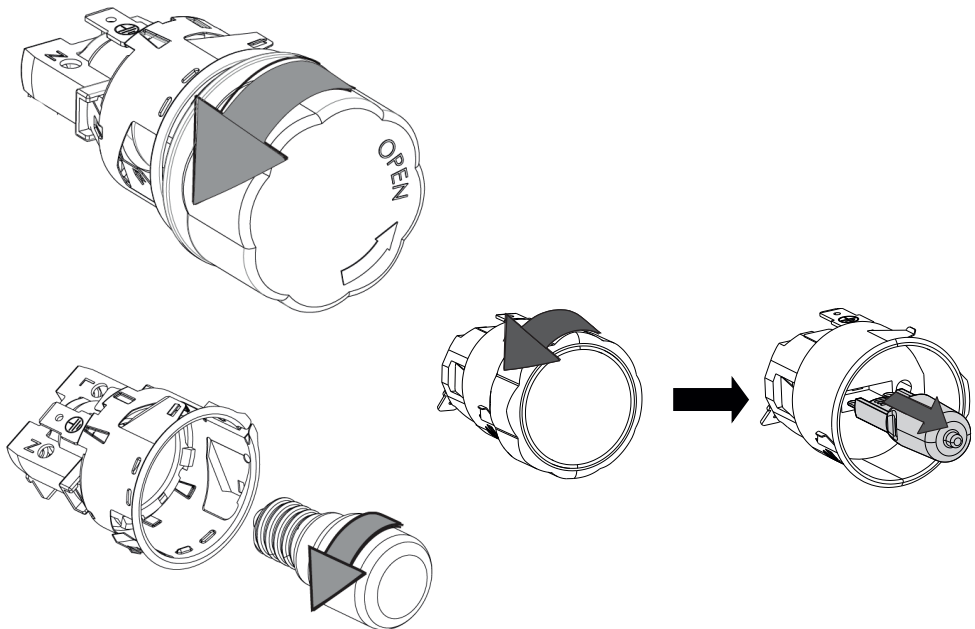
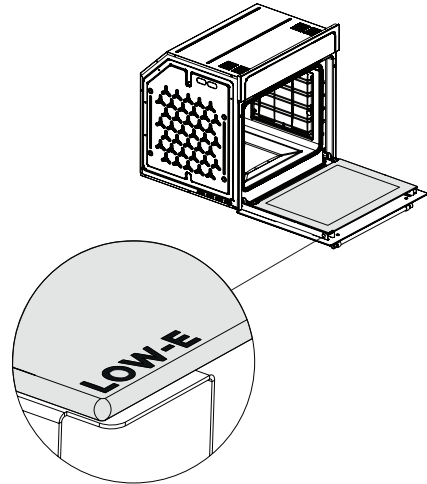


החלפת נורה

במקרה של נורה שנשרפה
הקפידו להחליף כמתואר
באיור בנורה זהה או שקולה:

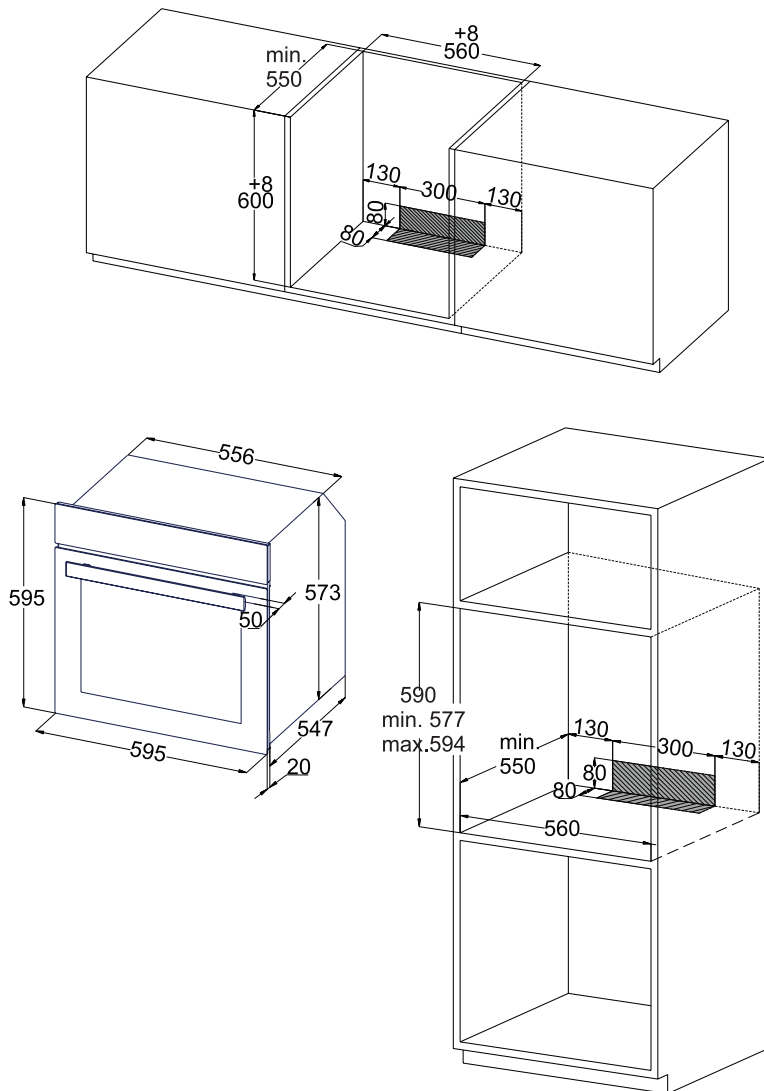
Bulb Power ☀ (W)	27	43
Lamp base / Socket	G9	
Bulb Voltage (V)	220 - 240	
Size (mm)	42X63	
Energy Class	G	

הרכבת הדלת מחדש בסדר פעולות הפוך תוך הקפדה על הכיוון הנכון.



מפרט טכני

6	6	מצבי פעולה
27 W	43 W	הספק תאורה
595 mm	595 mm	רוחב במ"מ
547 mm	547 mm	עומק במ"מ
595 mm	595 mm	גובה במ"מ
560 mm	560 mm	רוחב התקנה ברוטו
550 mm	550 mm	עומק התקנה ברוטו
600 mm	600 mm	גובה התקנה ברוטו
72 lt	72 lt	קיבולת
220-240 V	220-240 V	זינת חשמל
2650 W	2660 W	הספק



שוליאן

יבוא שיווק והפצה



SolExclusive